

RAYMOND WEIL

GENEVE

INSTRUCTIONS FOR USE



SELF-WINDING MECHANICAL WATCH
WITH COMPLETE CALENDAR

はじめに



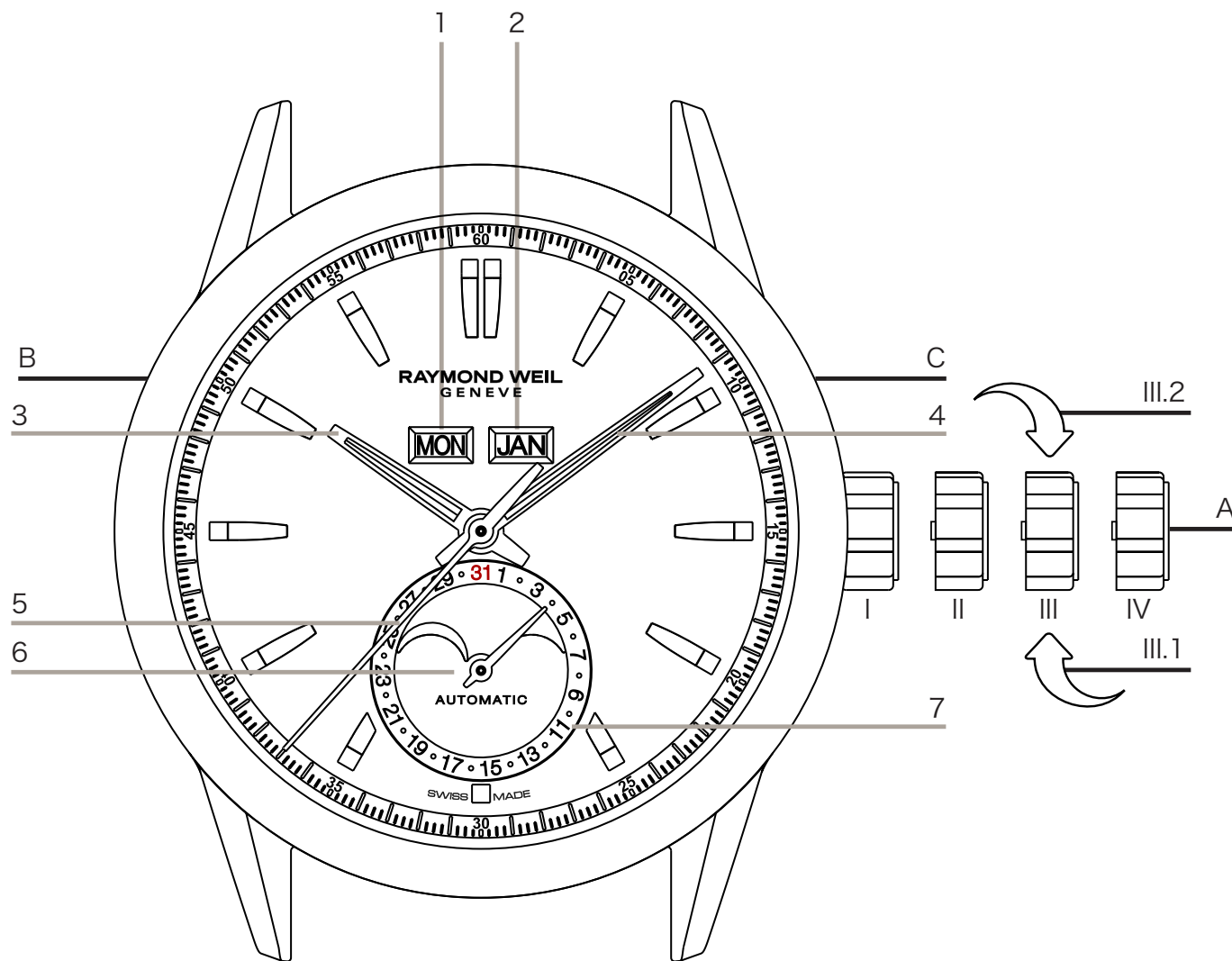
この度は、レイモンド ウェイル の時計をお選びいただき、誠にありがとうございます。この時計は、創業以来、当ブランドの象徴であり続ける、卓越したデザインとスイスメイドの品質への揺るぎないこだわりをダイナミックに表現しています。

レイモンド ウェイル の時計は、スイス時計業界で最も厳格な品質基準に基づき、当社のマスターウォッチメーカーによって手作業で組み立てられています。

お買い上げいただいたレイモンド ウェイル の時計を末永くご愛用いただくために、この取扱説明書と国際保証書に記載されている注意事項をよくお読みください。

この時計は、コンプリートカレンダー（曜日、月、日付、ムーンフェイズ）を備えた自動巻き機械式ムーブメントを搭載し、約56時間のパワーリザーブを備えています。

自動巻き機械式時計
(ムーンフェイズ付きコンプリートカレンダー)



1. 曜日表示
2. 月表示
3. 時針
4. 分針
5. 秒針
6. ムーンフェイズ表示
7. 日付表示

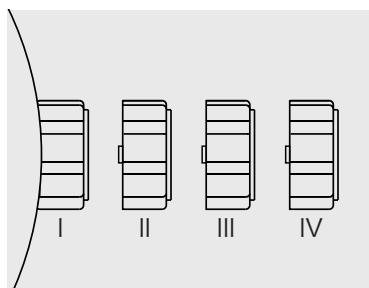
A. リューズ

- I. ねじ込み、通常ポジション
- II. ねじ込み解除
巻き上げポジション
- III. 日付・ムーンフェイズ調整
ポジション
 - III.1 日付調整、時計回り
 - III.2 ムーンフェイズ調整、
反時計回り
- IV. 時刻調整ポジション

- B. 曜日調整ボタン
C. 月調整ボタン

巻き上げ、日付・ムーンフェイズ・時刻調整

ねじ込み式リューズには 4 つの異なるポジションがあります。



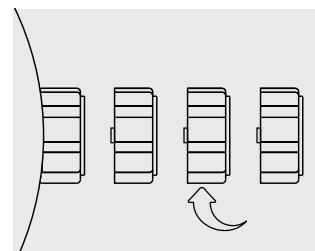
- I. ねじ込み、通常ポジション
- II. ねじ込み解除、巻き上げポジション
- III. 日付・ムーンフェイズ調整ポジション
- IV. 時刻調整ポジション

I - 通常ポジション

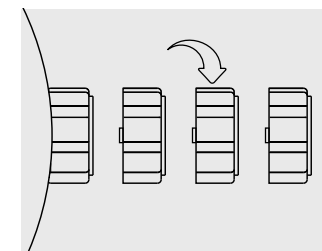
リューズはケースにねじ込まれており、このポジションで手首に着用いただくことで、防水性を保証します。

II - 巻き上げポジション

リューズのねじ込みが解除された状態です。このポジションでは、手動でゼンマイを巻き上げることができます。時計をしばらく使用しなかった場合は、数回～数十回巻き上げる必要があります。時計を着用している場合は、完全に巻き上げる必要はありません。巻き上げ後は、時計の防水性を確保するために、リューズをケースにしっかりとねじ込んでください。



日付



ムーンフェイズ

III - 日付・ムーンフェイズ調整ポジション

リューズのねじ込みを解除して1段引き出します。このポジションでは、リューズを回すことで日付(時計回り)とムーンフェイズ(反時計回り)の表示を調整できます。リューズを回し、ムーンフェイズ表示窓の中央に満月が見えるようにします。月相を表示するカレンダーを参照して、前回の満月の日付を確認します。最後に、前回の満月から経過した回数だけディスクを送ります。

注1: 午後10時から午前2時の間は日付調整を行わないでください。この時間帯に日付調整を行うと、運針での午前0時の日付変更が作動しません。

注2: 午後3時から午後7時の間はムーンフェイズ調整を行わないでください。この時間帯に日付調整を行うと、運針でのムーンフェイズ変更が作動しません。

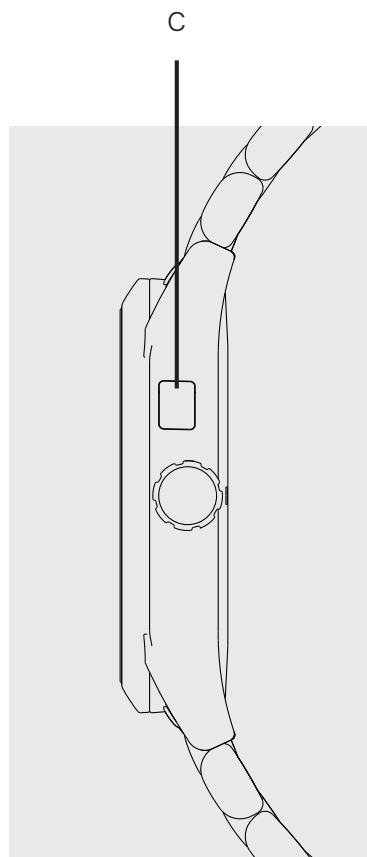
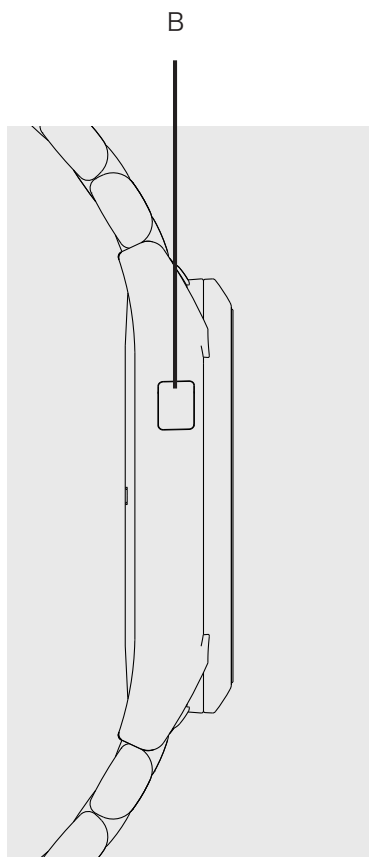
調整後、リューズをIIの位置まで戻し、ケースにしっかりとねじ込んで時計の防水性を確保してください。

IV - 時刻調整ポジション

リューズのねじ込みを解除して2段引き出します。このポジションでは、リューズを回すことで時刻表示を調整できます。調整後は、リューズをIIの位置まで戻し、ケースにしっかりとねじ込んで時計の防水性を確保してください。

曜日・月調整

曜日と月は 2 つのボタンを使用して調整します。



B - 曜日調整

ケースサイドの10時位置にあるボタンBを押します。内蔵コレクターにより、他の機能との干渉を防ぎます。

C - 月調整

ケースサイドの2時位置にあるボタンCを押します。内蔵コレクターにより、他の機能との干渉を防ぎます。

ご使用上の注意

時計の持つ性能・機能を最大限にご活用いただくため、以下の注意事項をよく読み、ご着用ください。

リュース

ケース内への水の侵入を防ぐため、リュースは必ずケースにねじ込んでください(ポジションI)。水中でリュースを操作しないでください。

磁気

磁石との接触を避けてください。また、時計をスピーカーなどの電子機器、冷蔵庫などの家電製品、スマートフォンやタブレットなどの上に置かないでください。これらの機器は強力な磁場を発生させ、時計の精度に影響を与える可能性があります。

防水性

防水性の限度を守り、水泳後は必ず真水で時計を洗い流してください。

衝撃

物理的な衝撃や熱を与えないようにしてください。

クリーニング

ケース、メタルブレスレットは、歯ブラシと石鹸水で洗浄し、柔らかい布で拭いて乾かしてください。

レザーストラップ

変色や変形を防ぐため、水、湿気、油分、化粧品との接触を避けてください。退色を防ぐため、長時間日光に当てないでください。

化学製品

溶剤、洗剤、香水、化粧品、虫除け剤などは、ケース、パッキン、ブレスレットを損傷する可能性があるため、直接触れないようにしてください。

温度

極端な温度(60℃以上、0℃未満)や極端な温度変化での使用・保管を避けてください。

メンテナンス

信頼性の高い性能を維持するために、定期的な時計のメンテナンスを受けてください。目安として、3年に1回のメンテナンスをお勧めいたします。

保証

レイモンド ウェイル の時計は、ご購入日から2年間保証されます。この保証は、お買い上げいただいたレイモンド ウェイルの時計がレイモンド ウェイル正規販売店で販売され、かつ、販売店が保証書（保証書/ギャランティーカード）の内容を完全に適切に発行した場合に有効です。この保証は、時計の材質上の欠陥または製造に起因する欠陥を対象とします。

以下のものは、メーカーによる保証の対象外となります。

- ・電池、サファイアクリスタル、ストラップ。
- ・事故、通常の使用による摩耗、過失、誤用、乱用、またはレイモンド ウェイル スイス本社もしくはその代理店の許可を受けていない人物による介入に起因する損傷。
- ・紛失および盗難。
- ・時計の故障または不具合、ならびに不適切な使用、精度不足、不具合、または時計の不適合に起因する付随的または結果的な損傷。

本保証の対象となる欠陥が発生した場合、お客様の時計はレイモンド ウェイル スイス本社の単独の裁量により、無償で修理または交換されます。これは、本保証および黙示的保証に起因するレイモンド ウェイル スイス本社の唯一の義務です。販売店が付与するその他の保証については、販売店が独自に責任を負います。

レイモンド ウェイル スイス本社またはその代理店から正式な権限を与えられていない者が、申し立てられた欠陥の修理を試みた場合、保証は無効となります。

本保証に基づく修理をご希望の場合は、時計を丁寧に梱包し、保険付きの郵送で認定アフターサービスセンターまでお送りいただくか、レイモンド ウェイル正規販売店に直接お持ち込みください。時計には、必要事項が記入された保証書と購入レシートを必ず添付してください。

レイモンド ウェイル は、ウェイルクラブにご登録いただいた時計の所有者に、1年間の延長保証を提供しています。ウェイルクラブの延長保証は、レイモンド ウェイル の標準2年間国際保証ポリシーに加えて、その延長として1年間有効であり、2013年5月1日以降にご購入いただいたすべての時計に適用されます。

いかなる状況においても、レイモンド ウェイル社は、付随的損害、結果的損害、特別損害、その他の損害について一切責任を負いません。

法律によって暗示される保証期間（商品性に関する黙示的保証を含む）は、本保証の2年間に限定されます。

上記の制限または除外はお客様に適用されない場合があります。本保証はお客様に特定の法的権利を付与するものであり、州によって異なるその他の権利を有する場合があります。

延長保証

レイモンド ウェイルは、ウェイルクラブにご登録いただいた時計のオーナー様に、1年間の延長保証をご提供いたします。ウェイルクラブについての詳しい情報は右のQRコードよりご覧ください。

以下の手順に従って、ウェイルクラブに時計をご登録いただくと、1年間の延長保証証書を受け取ることができます。

- ・アカウントを作成
- ・時計を登録
- ・ウェイルクラブサーティフィケートをダウンロード

